

# EXEMPLAIRES D'ARCHIVES FILE COPY



A retourner/Return to Distribution C.111

Distr.  
GENERAL

S/10927\*  
18 May 1973

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

## БЕЗОПАСНОСТИ



Гвинея, Кения и Судан: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 320 (1972) и 328 (1973),

отмечая, что меры, до сих пор принятые Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей, не положили конец незаконному режиму в Южной Родезии,

вновь заявляя о своей серьезной озабоченности в связи с тем, что некоторые государства, вопреки резолюциям 232 (1966), 253 (1968) и 277 (1970) Совета Безопасности и своим обязательствам согласно статье 25 Устава Организации Объединенных Наций, не предотвратили торговлю с незаконным режимом Южной Родезии,

осуждая упорный отказ Южной Африки и Португалии сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в эффективном соблюдении и осуществлении санкций против Южной Родезии (Зимбабве), явно в нарушение Устава Организации Объединенных Наций,

рассмотрев второй специальный доклад Комитета, учрежденного во исполнение резолюции 253 (1968) (S/10920),

принимая во внимание письмо Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 27 апреля (S/10923),

1. утверждает рекомендации и предложения, содержащиеся в пунктах 10-22 второго специального доклада Комитета, учрежденного во исполнение резолюции 253 (1968) (S/10920);
2. предлагает Комитету, а также всем правительствам и, если это необходимо, Генеральному секретарю срочно принять меры для осуществления рекомендаций и предложений, указанных выше;
3. предлагает государствам, законодательные акты которых разрешают ввоз полезных ископаемых и других товаров из Южной Родезии, немедленно отменить такие законодательные акты;

\* Переиздается по техническим причинам.

73-10527

/...

4. призывает государства немедленно принять и провести в жизнь законодательные акты, предусматривающие суровые наказания для физических или юридических лиц, которые уклоняются от санкций или нарушают их путем:

- a) ввоза любых товаров из Южной Родезии;
- b) экспорта любых товаров в Южную Родезию;
- c) предоставления любых средств для перевозки товаров в Южную Родезию и из нее;
- d) проведения или содействия проведению любых сделок или торговли, которые могут дать возможность Южной Родезии получать из какой-либо страны или направлять в какую-либо страну какие-либо товары;
- e) продолжения связей с клиентами в Южной Африке, Анголе, Мозамбике, Гвинее-Бисау и Намибии после того, как стало известно, что эти клиенты реэкспортируют товары или их составные части в Южную Родезию или, что товары, получаемые от таких клиентов, происходят из Южной Родезии;

5. предлагает государствам, в случае если они торгуют с Южной Африкой и Португалией, обеспечивать, чтобы в закупочных контрактах с этими странами ясно указывалось, в положениях, выполнение которых контролировалось бы законом, на запрещение торговли товарами южнородезийского происхождения; аналогичным образом контракты на продажу товаров, заключаемые с этими странами, должны предусматривать запрещение перепродажи или реэкспорта товаров в Южную Родезию;

6. призывает государства принять законодательные акты, запрещающие страховым компаниям, находящимся под их юрисдикцией, страховать полеты воздушных судов в Южную Родезию и из нее, а также пассажиров или воздушные грузы, перевозимые на таких воздушных судах;

7. призывает государства принять соответствующие меры законодательного характера для обеспечения того, чтобы во всех действующих контрактах на страхование морских перевозок содержались конкретные положения о том, что такие контракты не распространяются ни на какие товары южнородезийского происхождения или предназначенные для доставки в Южную Родезию;

8. призывает государства информировать Комитет Совета Безопасности об их нынешних источниках поставки и о поставляемых количествах хрома, асбеста, никеля, чугуна в чушках, табака, мяса и сахара, а также о количествах, в которых они получали эти товары из Южной Родезии до применения санкций.